

**UJEDINJENE
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično
gonjenje osoba odgovornih
za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriji
bivše Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-98-32/1-A
Datum: 4. august 2011.
Original: engleski

PRED PREDŽALBNIM SUDIJOM

Rješava: sudija Mehmet Güney, predžalbeni sudija
Sekretar: g. John Hocking
Nalog od: 4. augusta 2011.

TUŽILAC

protiv

**MILANA LUKIĆA
SREDOJA LUKIĆA**

JAVNO

**DALJI NALOG O OBJELODANJIVANJU DIJELOVA
TRANSKRIPATA SA DJELIMIČNO
ZATVORENIH/ZATVORENIH SJEDNICA**

Tužilaštvo:

g. Paul Rogers

Odbrana Milana Lukića:

g. Tomislav Višnjić
g. Dragan Ivetić

Odbrana Sredoja Lukića:

g. Đuro J. Čepić
g. Jens Dieckmann

JA, MEHMET GÜNEY, sudija Žalbenog vijeća Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Žalbeno vijeće, odnosno Međunarodni sud) i predžalbeni sudija u ovom predmetu;

PODSJEĆAJUĆI da je 20. jula 2009. godine Pretresno vijeće III (dalje u tekstu: Pretresno vijeće) donijelo presudu u ovom predmetu¹ i da Žalbeno vijeće trenutno razmatra tri žalbe na Prvostepenu presudu;²

IMAJUĆI U VIDU da je Pretresno vijeće 22. januara 2009.³ i 10. jula 2009. godine⁴ naložilo da određeni dijelovi transkripata djelimično zatvorenih/zatvorenih sjednica suđenja postanu javni⁵ i da se Nalog od 22. januara 2009. godine djelimično kosi s Odlukom od 10. jula 2009. godine u vezi s tim koji dijelovi transkripata djelimično zatvorenih/zatvorenih sjednica od 27., 28. i 29. augusta 2008. i 1., 3. i 5. septembra 2008. godine (dalje u tekstu: Dotični transkripti) treba da postanu javni;⁶

IMAJUĆI U VIDU da sam u “Nalogu za objelodanjivanje dijelova transkripata sa djelimično zatvorenih/zatvorenih sjednica” od 16. juna 2011. godine (dalje u tekstu: Nalog u vezi s transkriptima) obavijestio strane u postupku da se određeni dijelovi transkripata s djelimično zatvorenih/zatvorenih sjednica sadržanih u Dotičnim transkriptima mogu objelodaniti, kao što je objašnjeno u Dodatku Nalogu u vezi s transkriptima, kao i da sam naložio stranama u postupku da do 15. jula 2011. godine obavijeste Žalbeno vijeće ukoliko smatraju da je za neki dio Dotičnih transkripata opravdano da ima povjerljivi status;⁷

IMAJUĆI U VIDU da ni Milan Lukić ni Sredoje Lukić nisu odgovorili na Nalog u vezi s transkriptima;

¹ *Tužilac protiv Milana Lukića i Sredoja Lukića*, predmet br. IT-98-32/1-T, Prvostepena presuda, 20. juli 2009. godine (dalje u tekstu: Prvostepena presuda).

² Najava žalbe tužilaštva, 19. august 2009. godine; Izmijenjena najava žalbe Milana Lukića, 26. novembar 2009. godine (koju je u ime Milana Lukića uložio njegov branilac kao Dodatak 1 Zahtjevu Milana Lukića da izmijeni svoju najavu žalbe, 26. novembar 2009. godine). V. takođe Odluka po Zahtjevu Milana Lukića da izmijeni svoju najavu žalbe, 16. decembar 2009.); Najava žalbe u ime Sredoja Lukića, 19. august 2009. godine.

³ *Tužilac protiv Milana Lukića i Sredoja Lukića*, predmet br. IT-98-32/1-T, Nalog za objelodanjivanje dijelova transkripta, 22. januar 2009. godine (dalje u tekstu: Nalog od 22. januara 2009. godine).

⁴ *Tužilac protiv Milana Lukića i Sredoja Lukića*, predmet br. IT-98-32/1-T, Odluka po zahtjevu tužilaštva da se iskazima datim na djelimično zatvorenim/zatvorenim sjednicama i zapečaćenim izjavama prihvaćenim na osnovu pravila 92ter dodijeli javni status, 10. juli 2009. godine (dalje u tekstu: Odluka od 10. jula 2009. godine).

⁵ Nalog od 22. januara 2009. godine, str. 3; Odluka od 10. jula 2009. godine, str. 4.

⁶ Transkripti sadrže svjedočenje četiri zaštićena svjedoka: VG115 (27., 28. i 29. august 2008. godine); VG038 (1. septembar 2008. godine); VG013 (3. septembar 2008. godine); VG018 (5. septembar 2008. godine).

⁷ Nalog u vezi s transkriptima, str. 2.

UZIMAJUĆI U OBZIR da je tužilaštvo odgovorilo na nalog u vezi s transkriptima i da se (i) složilo da svi dijelovi Dotičnih transkripata navedeni u Dodatku Nalogu u vezi s transkriptima treba da budu javni;⁸ (ii) zatražilo da se i dodatnim dijelovima Dotičnih transkripata, osim onih spomenutih u Dodatku, dodijeli javni status (dalje u tekstu: Prvi zahtjev tužilaštva)⁹ i (iii) zatražilo od Žalbenog vijeća da naloži da se neadekvatno redigovane verzije Dotičnih transkripata, koje su već dostupne javnosti u Bazi podataka sudskih spisa Međunarodnog suda (dalje u tekstu: Baza podataka SSMS-a) na websiteu Međunarodnog suda odmah uklone (dalje u tekstu: Drugi zahtjev tužilaštva);¹⁰

UZIMAJUĆI U OBZIR da je 1. jula 2011. godine Sekretarijat obavijestio višeg sudskog savjetnika Žalbenog vijeća da su, uslijed obavještenja tužilaštva da su Dotični transkripti dostupni javnosti, oni istog dana uklonjeni iz baze podataka SSMS-a i da je stoga Drugi zahtjev tužilaštva bespredmetan;

UZIMAJUĆI U OBZIR da se u nekim dijelovima Dotičnih transkripata, koji su navedeni u Podnesku tužilaštva ali se ne pominju u Dodatku Nalogu u vezi s transkriptima, ne objelodanjuju povjerljive informacije, te da oni stoga mogu biti javni (dalje u tekstu: dalji javni dijelovi Dotičnih transkripata),¹¹ dok drugi dijelovi moraju ostati povjerljivi jer se na osnovu njih može identifikovati svjedok VG115;¹²

PODSJEĆAJUĆI da su, u skladu s pravilima 78 i 107 Pravilnika o postupku i dokazima (dalje u tekstu: Pravilnik), svi postupci na Međunarodnom sudu, osim vijećanja sudija, otvoreni za javnost ukoliko nije drugačije predviđeno;¹³

UZIMAJUĆI U OBZIR da se, iz gorenavedenih razloga, dijelovi svjedočenja datog na djelimično zatvorenim/zatvorenim sjednicama, koji su sadržani u Dotičnim transkriptima, mogu objelodaniti onako kako je opisano u Dodatku ovom nalogu, bez otkrivanja identiteta zaštićenih svjedoka;

NA OSNOVU PRAVILA 54, 78 I 107 PRAVILNIKA,

ODOBRAM, djelimično, Prvi zahtjev tužilaštva;

⁸ Podnesak tužilaštva u skladu s nalogom predžalbenog sudije o objelodanjivanju dijelova transkripata s djelimično zatvorenih/zatvorenih sjednica (povjerljivo i hitno), 1. juli 2011. godine (dalje u tekstu: Podnesak tužilaštva), par. 1, 18.

⁹ Podnesak tužilaštva, par. 3, 19.

¹⁰ Podnesak tužilaštva, par. 2, 20.

¹¹ V. Podnesak tužilaštva, par. 7-8, 11, 13, 16.

¹² V. Podnesak tužilaštva, par. 13, 16.

¹³ V. *Tužilac protiv Milomira Stakića*, predmet br. IT-97-24-A, Odluka po zahtjevu odbrane za produženje roka, 26. april 2004. godine, par. 7.

ODBACUJEM Drugi zahtjev tužilaštva kao bespredmetan;

PONIŠTAVAM Nalog od 22. januara 2009. godine i Odluku od 20. jula 2009. godine u mjeri u kojoj se oni odnose na Dotične transkripte,¹⁴ dok u drugim aspektima Nalog od 22. januara 2009. godine i Odluka od 20. jula 2009. godine ostaju na snazi;¹⁵

UPUĆUJEM Sekretarijat da što prije provede izmjene izložene u Dodatku ovom nalogu i da dijelove otvorenih sjednica Dotičnih transkripata objelodani javnosti, nakon što budu redigovani poslije održavanja sjednice;¹⁶ i

ODBIJAM ostatak Prvog zahtjeva tužilaštva.

¹⁴ Nalog u vezi s transkriptima, str. 2.

¹⁵ *Ibid.*

¹⁶ *Tužilac protiv Milana Lukića i Sredoja Lukića*, predmet br. IT-98-32/1-T, Nalog da se rediguje javni transkript i javno emitovanje pretresa, povjerljivo, 27. august 2008. godine, u vezi sa stranicom T. 664 (redovi 14-17); *Tužilac protiv Milana Lukića i Sredoja Lukića*, predmet br. IT-98-32/1-T, Nalog da se rediguje javni transkript i javno emitovanje pretresa, povjerljivo, 27. august 2008. godine, u vezi sa stranicama T. 678 (red 3) do 679 (red 2); *Tužilac protiv Milana Lukića i Sredoja Lukića*, predmet br. IT-98-32/1-T, Nalog da se rediguje javni transkript i javno emitovanje pretresa, povjerljivo, 27. august 2008. godine, u vezi sa stranicom T. 684 (redovi 15-19); *Tužilac protiv Milana Lukića i Sredoja Lukića*, predmet br. IT-98-32/1-T, Nalog da se rediguje javni transkript i javno emitovanje pretresa, povjerljivo, 27. august 2008. godine, u vezi sa stranicom T. 686 (redovi 14-18); *Tužilac protiv Milana Lukića i Sredoja Lukića*, predmet br. IT-98-32/1-T, Nalog da se rediguje javni transkript i javno emitovanje pretresa, povjerljivo, 27. august 2008. godine, u vezi sa stranicom T. 687 (redovi 14-21); *Tužilac protiv Milana Lukića i Sredoja Lukića*, predmet br. IT-98-32/1-T, Nalog da se rediguje javni transkript i javno emitovanje pretresa, povjerljivo, 27. august 2008. godine, u vezi sa stranicom T. 689 (redovi 3-14); *Tužilac protiv Milana Lukića i Sredoja Lukića*, predmet br. IT-98-32/1-T, Nalog da se rediguje javni transkript i javno emitovanje pretresa, povjerljivo, 5. septembar 2008. godine, u vezi sa stranicom T. 828 (redovi 12-17).

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je mjerodavna verzija na engleskom.

/potpis na originalu/
sudija Mehmet Güney,
predžalbeni sudija

Dana 4. augusta 2011. godine
u Haagu,
Nizozemska

[pečat Međunarodnog suda]

Dodatak

U transkriptu od 5. septembra 2008. godine sljedeći dijelovi dobiće javni umjesto povjerljivog statusa:

- dio od stranice 1252, red 3 (koji počinje riječima /na engleskom/: “And of course”), do stranice 1252, red 25 (koji se završava riječima /na engleskom/: “for a”);
- dio od stranice 1314, red 1 (koji počinje riječima /na engleskom/: “So then”), do stranice 1314, red 2 (koji se završava riječju /na engleskom/: “leave.”);
- dio od stranice 1314, red 3 (koji počinje riječima /na engleskom/: “so I”), do stranice 1320, red 8 (koji se završava riječima /na engleskom/: “number 84...”);

U transkriptu od 3. septembra 2008. godine sljedeći dijelovi dobiće javni umjesto povjerljivog statusa:

- dio od stranice 1046, red 11 (koji počinje riječima /na engleskom/: “I’m going”), do stranice 1048, red 21 (koji se završava riječju /na engleskom/: “objection”);
- dio od stranice 1073, red 1 (koji počinje riječima /na engleskom/: “confirmed its”), do stranice 1076, red 7 (koji se završava riječima /na engleskom/: “alert to”);

U transkriptu od 1. septembra 2008. godine, sljedeći dijelovi dobiće javni umjesto povjerljivog statusa:

- dio od stranice 893, red 1 (koji počinje riječima /na engleskom/: “JUDGE ROBINSON: Very well.” do stranice 894, red 25 (koji se završava riječima /na engleskom/: “police force.”);
- dio od stranice 943, red 24 (koji počinje riječima /na engleskom/: “To go”), do stranice 944, red 25 (koji se završava riječju /na engleskom/: “Hotel.”);
- dio od stranice 945, red 4 (koji počinje riječima /na engleskom/: “Could you”), do stranice 948, red 1 (koji se završava riječju /na engleskom/: “session”);
- dio od stranice 951, red 7 (koji počinje riječima /na engleskom/: “Witness VG-38”), do stranice 952, red 22 (koji se završava riječju /na engleskom/: “Yes.”);

- dio od stranice 953, red 21 (koji počinje riječima /na engleskom/: “Yes, Mr. Ossogo”), do stranice 956, red 20 (koji se završava riječima /na engleskom/: “Your Honour.”);

U transkriptu od petka, 29. augusta 2008. godine; sljedeći dijelovi dobiće javni umjesto povjerljivog statusa:

- dio od stranice 780, red 1 (koji počinje riječju /na engleskom/: “Q. Yes.”), do stranice 782, red 14 (koji se završava riječju /na engleskom/: “house.”);
- dio od stranice 782, red 14 (koji počinje riječima /na engleskom/: “I was on”), do stranice 783, red 1 (koji se završava riječju /na engleskom/: “group”);
- dio od stranice 783, red 7 (koji počinje riječju /na engleskom/: “Q. Unlike”), do stranice 783, red 9 (koji se završava riječju /na engleskom/: “that”);
- dio od stranice 783, red 10 (koji počinje riječju /na engleskom/: “Nonetheless”), do stranice 784, red 12 (koji se završava riječima /na engleskom/: “Yes, I can”);
- dio od stranice 784, red 21 (koji počinje riječju /na engleskom/: “Q. Madam”), do stranice 784, red 25 (koji se završava riječju /na engleskom/: “survivors.”);

U transkriptu od četvrtka, 28. augusta 2008. godine, sljedeći dijelovi dobiće javni umjesto povjerljivog statusa:

- dio od stranice 694, red 1 (koji počinje riječima /na engleskom/: “where you”), do stranice 695, red 6 (koji se završava riječima /na engleskom/: “visit you.”);
- dio od stranice 695, red 9 (koji počinje riječju /na engleskom/: “Q. What”), do stranice 695, red 25 (koji se završava riječju /na engleskom/: “much.”);
- dio od stranice 696, red 1 (koji počinje riječima /na engleskom/: “Witness VG-115”), do stranice 696, red 3 (koji se završava riječju /na engleskom/: “group”);
- dio od stranice 696, red 3 (koji počinje riječima /na engleskom/: “and pushed”), do stranice 696, red 9 (koji se završava riječju /na engleskom/: “Lukic”);
- dio od stranice 696, red 10 (koji počinje riječima /na engleskom/: “MR. ALARID.”), do stranice 696, red 11 (koji se završava riječju /na engleskom/: “Lukic”);

- dio od stranice 696, red 13 (koji počinje riječima /na engleskom/: “What he did”), do stranice 696, red 14 (koji se završava riječju /na engleskom/: “Lukic”);
- dio od stranice 696, red 16 (koji počinje riječima /na engleskom/: “THE WITNESS:”), do stranice 696, red 16 (koji se završava riječju /na engleskom/: “Lukic”);
- dio od stranice 696, red 17 (koji počinje riječju /na engleskom/: “often”), do stranice 696, red 18 (koji se završava riječima /na engleskom/: “making plans.”);
- dio od stranice 696, red 18 (koji počinje riječima /na engleskom/: “I saw”), do stranice 696, red 19 (koji se završava riječju /na engleskom/: “people”);
- dio od stranice 696, red 19 (koji počinje riječima /na engleskom/: “and they”), do stranice 696, red 20 (koji se završava riječima /na engleskom/: “take away”);
- dio od stranice 696, red 20 (koji počinje riječima /na engleskom/: “There were”), do stranice 696, red 21 (koji se završava riječju /na engleskom/: “alike.”);
- dio od stranice 696, red 22 (koji počinje riječima /na engleskom/: “and I was”), do stranice 696, red 24 (koji se završava riječima /na engleskom/: “taken away”);
- dio od stranice 697, red 1 (koji počinje riječima /na engleskom/: “But Milan”), do stranice 697, red 2 (koji se završava riječju /na engleskom/: “three”);
- dio od stranice 697, red 2 (koji počinje riječima /na engleskom/: “and take”), do stranice 697, red 2 (koji se završava riječima /na engleskom/: “away”);
- dio od stranice 697, red 5 (koji počinje riječima /na engleskom/: “JUDGE ROBINSON:”), do stranice 697, red 10 (koji se završava riječima /na engleskom/: “but somebody”);
- dio od stranice 697, red 11 (koji počinje riječima /na engleskom/: “and shouted”), do stranice 697, red 15 (koji se završava riječima /na engleskom/: “to be saved.”);
- dio od stranice 697, red 17 (koji počinje riječima /na engleskom/: “When they”), do stranice 697, red 22 (koji se završava riječima /na engleskom/: “at any time.”);
- dio od stranice 698, red 5 (koji počinje riječima /na engleskom/: “I soon”); do stranice 698, red 24 (koji se završava riječju /na engleskom/: “Aljic”);

- dio od stranice 699, red 1 (koji počinje riječima /na engleskom/: “Q. Could you”), do stranice 699, red 4 (koji se završava riječju /na engleskom/: “Subasics,”);
- dio od stranice 699, red 5 (koji počinje riječima /na engleskom/: “Pasan and Aisa Subasic”), do stranice 699, red 5 (koji se završava riječju /na engleskom/: “were”);
- dio od stranice 699, red 5 (koji počinje riječju /na engleskom/: “nearby”), do stranice 699, red 5 (koji se završava riječju /na engleskom/: “Bikavac”);
- dio od stranice 699, red 6 (koji počinje riječima /na engleskom/: “Those two - -”), do stranice 699, red 11 (koji se završava riječima /na engleskom/: “living in”);
- dio od stranice 699, red 12 (koji počinje riječima /na engleskom/: “I went”), do stranice 699, red 24 (koji se završava riječju /na engleskom/: “Aljic”);
- dio od stranice 699, red 25 (koji počinje riječima /na engleskom/: “And then”), do stranice 700, red 1 (koji se završava riječima /na engleskom/: “plum trees”);
- dio od stranice 700, red 13 (koji počinje riječima /na engleskom/: “Now, Mr. Ossogo”), do stranice 701, red 10 (koji se završava riječju /na engleskom/: “Aljic?”);
- dio od stranice 701, red 12 (koji počinje riječima /na engleskom/: “from where”), do stranice 701, red 21 (koji se završava riječima /na engleskom/: “very well”);
- dio od stranice 701, red 21 (koji počinje riječima /na engleskom/: “Among them”), do stranice 702, red 3 (koji se završava riječju /na engleskom/: “Simsic”);
- dio od stranice 702, red 3 (koji počinje riječima /na engleskom/: “an”), do stranice 702, red 6 (koji se završava riječima /na engleskom/: “there,”);
- dio od stranice 702, red 7 (koji počinje riječju /na engleskom/: “he was a student”), do stranice 702, red 19 (koji se završava riječju /na engleskom/: “there.”);
- dio od stranice 702, red 21 (koji počinje riječima /na engleskom/: “I don’t know”), do stranice 703, red 1 (koji se završava riječima /na engleskom/: “very well”);
- dio od stranice 703, red 1 (koji počinje riječju /na engleskom/: “who”), do stranice 703, red 13 (koji se završava riječju /na engleskom/: “please.”);

- dio od stranice 703, red 15 (koji počinje riječima /na engleskom/: “It was”), do stranice 703, red 24 (koji se završava riječima /na engleskom/: “Djulka Turjacanin”);
- dio od stranice 703, red 24 (koji počinje riječima /na engleskom/: “and she”), do stranice 705, red 7 (koji se završava riječima /na engleskom/: “very well”);
- dio od stranice 705, red 8 (koji počinje riječima /na engleskom/: “So of”) do stranice 706, red 15 (koji se završava riječima /na engleskom/: “this dramatic event occurred.”);
- dio od stranice 712, red 9 (koji počinje riječima /na engleskom/: “Q. Witness VG-115”) do stranice 713, red 21 (koji se završava riječima /na engleskom/: “a pretty girl.”);
- dio od stranice 716, red 3 (koji počinje riječima /na engleskom/: “MR. OSSOGO: [Interpretation]”) do stranice 719, red 4 (koji se završava riječima /na engleskom/: “this woman?”);
- dio od stranice 719, red 7 (koji počinje riječima /na engleskom/: “He needed”) do stranice 719, red 23 (koji se završava riječima /na engleskom/: “accountancy service.”);
- dio od stranice 719, red 23 (koji počinje riječima /na engleskom/: “Amela Gacka”) do stranice 720, red 6 (koji se završava riječju /na engleskom/: “brother”);
- dio od stranice 720, red 8 (koji počinje riječima /na engleskom/: “Q. You say”) do stranice 722, red 13 (koji se završava riječju /na engleskom/: “person.”);
- dio od stranice 720, red 14 (koji počinje riječima /na engleskom/: “I knew”) do stranice 720, red 20 (koji se završava riječima /na engleskom/: “Republika Srpska.”);
- dio od stranice 722, red 24 (koji počinje riječju /na engleskom/: “Q. And --”) do stranice 723, red 8 (koji se završava riječima /na engleskom/: “The Avenger.”);
- dio od stranice 723, red 10 (koji počinje riječima /na engleskom/: “Q. I haven’t said”) do stranice 723, red 16 (koji se završava riječju /na engleskom/: “justice.”);
- dio od stranice 724, red 12 (koji počinje riječima /na engleskom/: “A. I say to you”) do stranice 724, red 15 (koji se završava riječju /na engleskom/: “now.”);

- dio od stranice 724, red 16 (koji počinje riječima /na engleskom/: “I fear them”) do stranice 724, red 25 (koji se završava riječju /na engleskom/: “Lukic.”)
- dio od stranice 725, red 1 (koji počinje riječju /na engleskom/: “Visegrad”) do stranice 725, red 12 (koji se završava riječima /na engleskom/: “hate you.”);
- dio od stranice 725, red 13 (koji počinje riječima /na engleskom/: “that you”) do stranice 725, red 19 (koji se završava riječju /na engleskom/: “crimes.”);
- dio od stranice 725, red 19 (koji počinje riječima /na engleskom/: “is not”) do stranice 725, red 24 (koji se završava riječima /na engleskom/: “leave town.”);
- dio od stranice 726, red 1 (koji počinje riječju /na engleskom/: “Q: Ma’am”) do stranice 727, red 10 (koji se završava riječju /na engleskom/: “Visegrad.”);
- dio od stranice 727, red 14 (koji počinje riječju /na engleskom/: “Q. Now.”) do stranice 728, red 14 (koji se završava riječju /na engleskom/: “returning”);
- dio od stranice 728, red 14 (koji počinje riječju /na engleskom/: “and”) do stranice 729, red 2 (koji se završava riječju /na engleskom/: “returning”);
- dio od stranice 729, red 3 (koji počinje riječima /na engleskom/: “via the”) do stranice 730, red 7 (koji se završava riječju /na engleskom/: “back”);
- dio od stranice 730, red 7-8 (koji počinje riječima /na engleskom/: “and on”) do stranice 731, red 2 (koji se završava riječju /na engleskom/: “centre”);
- dio od stranice 731, red 2 (koji počinje riječima /na engleskom/: “so I”) do stranice 731, red 4 (koji se završava riječju /na engleskom/: “people.”);
- dio od stranice 731, red 7 (koji počinje riječima /na engleskom/: “Don’t take”) do stranice 731, red 10 (koji se završava riječju /na engleskom/: “care.”);
- dio od stranice 731, red 20 (koji počinje riječima /na engleskom/: “And the”) do stranice 731, red 22 (koji se završava riječima /na engleskom/: “their job”);
- dio od stranice 731, red 22 (koji počinje riječima /na engleskom/: “I couldn’t”) do stranice 732, red 5 (koji se završava riječima /na engleskom/: “12, please.”);

- dio od stranice 732, red 8 (koji počinje riječima /na engleskom/: “JUDGE ROBINSON: Thank you”), do stranice 733, red 14 (koji se završava riječima /na engleskom/: “he’d been a local”);
- dio od stranice 733, red 14 (koji počinje riječima /na engleskom/: “and he was”) do stranice 739, red 3 (koji se završava riječju /na engleskom/: “man”);
- dio od stranice 739, red 6 (koji počinje riječima /na engleskom/: “Similarly, as”) do stranice 739, red 24 (koji se završava riječju /na engleskom/: “people”);
- dio od stranice 739, red 25 (koji počinje riječju /na engleskom/: “A. Yes,”) do stranice 740, red 2 (koji se završava riječju /na engleskom/: “man.”);
- dio od stranice 744, red 12 (koji počinje riječima /na engleskom/: “Mr. Alarid”) do stranice 745, red 21 (koji se završava riječju /na engleskom/: “time.”);
- dio od stranice 760, red 23 (koji počinje riječju /na engleskom/: “Q. Where”) do stranice 762, red 22 (koji se završava riječima /na engleskom/: “Very well, yes.”);

U transkriptu od srijede, 27. augusta 2008. godine, sljedeći dijelovi dobiće javni umjesto povjerljivog statusa:

- dio od stranice 671, red 14 (koji počinje riječima /na engleskom/: “Q. I’d like”) do stranice 672, red 20 (koji se završava riječju /na engleskom/: “town.”);
- dio od stranice 673, red 1 (koji počinje riječima /na engleskom/: “Q. We will”) do stranice 673, red 4 (koji se završava riječima /na engleskom/: “you answered”);
- dio od stranice 673, red 7 (koji počinje riječima /na engleskom/: “He was shocked”) do stranice 673, red 9 (koji se završava riječju /na engleskom/: “him.”);
- dio od stranice 673, red 10 (koji počinje riječima /na engleskom/: “That’s it.”) do stranice 674, red 17 (koji se završava riječju /na engleskom/: “yes.”);
- dio od stranice 675, red 3 (koji počinje riječima /na engleskom/: “or what”) do stranice 675, red 7 (koji se završava riječima /na engleskom/: “first floor.”);
- dio od stranice 675, red 9 (koji počinje riječima /na engleskom/: “So they”) do stranice 675, red 13 (koji se završava riječima /na engleskom/: “been given.”);

- dio od stranice 680, red 1 (koji počinje riječju /na engleskom/: “Nearby,”) do stranice 680, red 9 (koji se završava riječju /na engleskom/: “Veletovac”);
- dio od stranice 680, red 11 (koji počinje riječima /na engleskom/: “Q. Svjedok VG-115”) do stranice 680, do stranice 680, red 16 (koji se završava riječima /na engleskom/: “very much.”); i
- dio od stranice 680, red 17 (koji počinje riječima /na engleskom/: “to the best”) do stranice 682, red 4 (koji se završava riječima /na engleskom/: “them away.”).